

**LACZNY** (25) *ai*

**łączny** (22), **łączen** (3).

*a jasne; teksty nie oznaczają é.*

*sg m N łączny* (6) *March*<sup>1</sup>, *BibRadz*, *Calep*, *GrabowSet*, *KlonFlis*, *KlonWor*, *łączen* (3) *BierEz* (2), *GlabGad*. ~ (*praed*) *łączny* (2) *BibRadz*, *KlonFlis*, *łączen* (3) *BierEz* (2), *GlabGad*; ~ (*attrib*) *łączny* (4). ◊ *D łączn(e)mu* (1). ◊ *A łączn(e)go* (1). ◊ *L łącznym* (1). ◊ *f N (attrib) łączną* (1). ◊ *I łączną* (3). ◊ *pl N m pers łączni* (4). ◊ *D łącznym* (1). ◊ *A m pers łączné* (2); -é (1), -(e) (1). ◊ *I m łącznymi* (1) *LubPs*, *łączn(e)mi* (1) *Leop*.

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.*

*Pragnący pokarmu; famelicus Calep; indigus, egens alicuius rei Cn; esuriens, ieiunus Vulg* (25) : Wilk niegdy bárzo łączen był/ A ná Iftryká się kuśił *BierEz* P3v, L3, Q, S4; *OpecŻyw* 59; Ale iż łączni ludzie chciwiey icdzą przeto z takowych grufzek wiele fie kolery mnoży *GlabGad* 15; Tenci dzień iest czternafty/ iáko czekáiąc trwáćie łączni [*ieiuni*] nic nie iedząc. *BibRadz Act* 27/33, I 113v *marg*; *Calep* 407a; profta owieczká/ Gdy ią páfterz niebáczny/ W lás/ buiác puści [...] A w pułczy/ iest zwier łączny/ Ginie *GrabowSet* G3; *KlonFlis* C; *KlonWor* \*\*6v.

*W przeciwstawieniach*: »łączny (jest) ... naje się, obfity, syty« (3): *BierEz* Ov; Czemu wżelkie picie fmaczniefze fie zda gdi cłowiek łączen niż gdi fie naije. *GlabGad* G; Wfzyfcy ci co przed tym tak byli łącznymi/ Teraz w obfitościách fá iuż obfitymi *LubPs* hh2.

*Przysłowie*: Latwiey vchowalz fytego/ Niżli złodzieiá łącznego. *BierEz* Ov.

*Przen: Pragnący dóbr moralnych* (2) : [*dusza*] ktora chodzi fchyliwífyfie y mdlá/ y oczy fchadzájące/ á duflá łączna [*anima esuriens*] tá dawa tobie cześć y fprawiedliwość Pánu. *Leop* Bar 2/18; *KochFrag* 53.

**a.** *W funkcji rzeczownika; esuriens Vulg, Modrz* (8) : w łącznym fmak hnet fie rozchodzi *GlabGad* G.

*W połączeniach szeregowych* (2) : Dla tego głodnemu fni fie o iedle, łącznemu o piciu/ gamratowi o miłowaniu, rozumnemu o naucze etc. *GlabGad* L4; tedyć záprawdę łącznym/ prágnącym/ náгим/ żiębnącym [*esurientibus, sitientibus, nudis, algentibus*]/ słuźna rzecz iest dác ráyunek *ModrzBaz* [38]v.

*W przeciwstawieniach*: »łączny ... bogaty (2), syty« (3) : Táko rychło łączny vmiera/ iák fyty *March*<sup>1</sup> A4v; *OpecŻyw* 11v; Abowiem Bogáci á możni/ częftokroć zwykli Rzecz poľpolitą včífkác y niľczyć. *Vbodzy záfyie iáko łączni/ żadnego pożytku nieczynić. GroicPorz* b3.

*Szereg*: »łączny a ubogi« (1): Chlebá twego z łącznymi á vbogiem i [*cum esurientibus et egenis*] pożyway/ á flátami twemi nágie przyodzieway. *Leop Tob* 4/17.

»łączny a zgłodniały« (1): A iefliże ie thák łączne á zgłodniałe opuľczę do domu ich/ pewnie iż gdzye ná drodze vřthána [*dimittere eos ieiunos nolo, ne deficiant in via. Vulg Matth* 15/32]. *RejPos* 182v.

*Synonimy*: *głodny, łaknący, zgłodniały.*

*Cf* **NIELACZNY**